

Introduction

La linguistique est la science qui a pour objet l'étude du langage envisagé comme système de signes linguistiques (les langues arabe, française, anglaise, russe, etc.) ou non linguistiques (les langages des signes, les panneaux de signalisation routière, etc.). Cette étude du langage, appelée la linguistique, ne se limite pas à la grammaire que vous avez apprise en arabe et en français (catégories des mots, modes et temps de conjugaison des verbes, genres des noms, structure des phrases, etc.), mais il y a également des questions beaucoup plus profondes :

- niveaux des langues (langue soutenue, langue littéraire, langue courante, langue familière, langue populaire...)
- usages linguistiques régionaux (français standard, français de la Belgique, français du Canada, français du Sénégal, arabe standard, arabes dialectaux...)
- phonétique (prononciation des mots et ses différences selon les régions)
- traductologie (théories de traduction, procédés de traduction...)
- traitement automatique des langues
- terminologie, etc.

Nous basant sur *Pour aborder la linguistique* (tome 1) de Roland Eluerd, nous allons nous concentrer ce semestre sur quelques questions linguistiques essentielles :

- la phonétique
- les normes.

La phonétique

Définition

La phonétique est l'étude des sons produits par la voix humaine. Nous allons nous limiter à étudier la phonétique du français.

L'instrument vocal

Quand nous ne parlons pas, l'air inspiré et expiré ne fait pas d'autre bruit que celui de notre souffle. Mais, pour articuler les sons de la langue, plusieurs organes peuvent être utilisés sur le trajet suivi par l'air expiré. Trois ensembles d'organes sont distingués :

- le larynx et les cordes vocales
- les diverses parties de la cavité buccale (les dents, les lèvres et la langue)
- la cavité nasale.

Ces organes servent à produire des sons appelés des voyelles et d'autres appelés des consonnes. Attention ! il ne s'agit plus ici de lettres, mais plutôt de sons. La différence entre les deux est simple : les lettres concernent l'écrit, tandis que les sons concernent l'oral. Pourtant, il y a tout un système de transcrire ces sons par écrit. En effet, il y a pour chaque son un symbole correspondant qu'il faut mettre soit entre crochets [] soit entre barres obliques //. Par exemple : [s], [y], [õ]...

Les voyelles du français

Il s'agit de sons articulés essentiellement grâce à la voix humaine, sans intervention directe de la langue ni des dents. Ex : [a], [i], [ə]... Plusieurs types de voyelles sont à distinguer.

En effet, lorsque l'air sort par la bouche, les voyelles sont appelées orales : [i] (île), [e] (aller), [ɛ] (mais), [y] (vue), [ø] (jeûne), [œ] (jeune), [ə] (me), [u] (poule), [o] (eau), [ɔ] (bloc), [a] antérieur : la langue se tend légèrement vers l'avant (patte), [ɑ] postérieur : la langue se tasse vers l'arrière (pâte).

Lorsque l'air sort par la bouche tout en résonnant dans la cavité nasale, les voyelles sont appelées nasales : [ɛ̃] (main), [œ̃] (brun, parfum), [ɔ̃] (bon), [ɑ̃] (en).

Les consonnes du français

Il s'agit de sons articulés grâce, non seulement à la voix humaine, mais aussi à la langue, aux dents ou aux lèvres.

Les consonnes articulées par les lèvres sont appelées les labiales : [p] (pou), [b] (boue), [m] (mou).

Les consonnes articulées à la fois par les lèvres et les dents sont appelées les labio-dentales : [f] (fou), [v] (vous).

Les consonnes articulées par l'apex (l'extrémité de la langue) et les dents sont appelées les apico-dentales : [t] (tout), [d] (doux), [n] (nous).

Les consonnes articulées par l'apex et les alvéoles des dents, c'est-à-dire le bout des racines dentaires, sont appelées les apico-alvéolaires : [s] (sou), [z] (rose), [l] (loup).

Les consonnes articulées par la langue et la partie antérieure du palais sont appelées les pré-palatales : [ʃ] (chou), [ʒ] (joue).

La consonne articulée par la langue et le palais est appelée la palatale : [ɲ] (montagne).

Les consonnes articulées par la langue et le voile du palais, c'est-à-dire sa partie postérieure, sont appelées les vélaires : [k] (cas), [g] (gâteau), [r] (radio).

Les semi-consonnes

Les semi-consonnes, appelées également semi-voyelles, sont trois sons voyelles ([i], [y], [u]) prononcés d'une façon légèrement plus resserrée à tel point qu'ils ressemblent à des consonnes : [j] (yéyé), [ɥ] (lui), [w] (moi).

المحاضرة الثالثة – الأحد ٢٩ آذار ٢٠٢٠

Exercice

Vous venez d'apprendre 36 sons français. Cherchez dans le dictionnaire 10 exemples sur chaque son, c'est-à-dire 10 mots

contenant chaque son. Ecrivez chaque exemple, c'est-à-dire chaque mot, en caractères latins, puis transcrivez-le phonétiquement, ensuite prononcez-le.

WARD HASSAN – Initiation à la linguistique – 2^{ème} année 2^{ème} semestre